

# Stadt Kelsterbach aktuell



37. Jahrgang

Freitag, den  
13. Januar 2023

Ausgabe 2/2023

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

## Sternsinger besuchten das Rathaus

Am vergangenen Freitag, dem Dreikönigstag, kamen die Sternsinger der katholischen Kirchengemeinde zu Besuch ins Kelsterbacher Rathaus. Bürgermeister Manfred Ockel empfing die 15 Köpfe zählende Gruppe Kinder und Jugendlicher im Alter von sieben bis 15 Jahren in seinem Büro. Dort sangen die Besucherinnen und Besucher zunächst ein Lied, sagten einen Segensspruch auf und brachten die Segensformel „20+C+M+B+23“ am Türrahmen des Bürgermeisterzimmers an. Die Abkürzung C+M+B steht für den lateinischen Satz „Christus mansionem benedicat“, was zu Deutsch „Christus segne dieses Haus“ bedeutet. Bürgermeister Manfred Ockel übergab den

Sternsingern eine städtische Geldspende, die wie das übrige gesammelte Spendengeld Kinderhilfsprojekten in aller Welt – in diesem Jahr mit dem Fokus auf Indonesien – zugutekommt. Der Rathaus-Chef dankte den Mädchen und Jungen recht herzlich für deren Engagement für Kinder, die sich in Not befinden. Zum Abschied gab es für die Sternsinger noch etwas Süßes zur Stärkung für ihren weiteren Weg. Insgesamt besuchten die Sternsinger zusammen mit Gemeindefereferentin Hanna Erdmann an drei Tagen rund 80 Adressen in Kelsterbach, um Gottes Segen für das neue Jahr in die Häuser zu tragen und Spenden für den guten Zweck einzuwerben. (wö)



Bürgermeister Manfred Ockel (r.) empfing die Sternsinger und Gemeindefereferentin Hanna Erdmann (l.) im Rathaus. Foto: (wö)

## Reparatur- und Erzählcafé - „Die Martinsschrauber“



Der Frühling steht vor der Tür, das Werkzeug unserer Tüftler und Schrauber liegt bereit. Egal ob am Fahrrad die Reifen platt sind, die Gartenschere oder Messer stumpf sind, elektrische Geräte streiken. Unsere Tüftler bemühen sich sehr darum, die lieb gewonnenen Dinge wieder gangbar zu machen auch als Zeichen gegen die

„Wegwerfgesellschaft“.

Hier die kommenden Termine für Januar, Februar, März und April:

Freitag, 27.01.2023

Freitag, 24.02.2023

Freitag, 31.03.2023

Freitag, 28.04.2023

immer von 17.00 - 19.00 Uhr im Sälchen, hinter der Kirche  
Unser Erzählcafé gibt ihnen die Gelegenheit bei einem guten Gespräch die Wartezeit zu überbrücken.

Wir freuen uns auf ihre Reparaturen

Die Martinsschrauber.

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Vorankündigung - Matthias Jung „IM ATRIUM BEI WECK, WORSCHT UND WOI“ am Samstag, den 25.03.2023

**MATTHIAS JUNG**  
Der lustigste Jugend-Experte Deutschlands

**CHILL MAL!**  
AM ENDE DER GEDULD IST NOCH VIEL PUBERTÄT ÜBRIG!  
VORVERKAUF: SCHREIBWAREN HANDL

25.03.2023 ATRIUM KELSTERBACH  
DAHLIENSTRASSE 23

EINLASS: 19 UHR  
BEGINN: 20 UHR

INFOS UNTER:  
[WWW.KELSTERKULT.DE](http://WWW.KELSTERKULT.DE)

Kultur-Reihe „BEI WECK, WORSCHT UN WOI“ beim Verein Kelsterkult startet wieder mit einem Highlight am 25.03.2023.

Chill mal - Am Ende der Geduld ist noch viel Pubertät übrig

Ein Abend der die Lachmuskeln beansprucht!

Wie immer sorgt das Team vom Kelsterkult für Essen und Getränke.

**HINWEIS: VESPER KANN NUR IM VORVERKAUF GEBUCHT WERDEN!**

Karten gibt's ab 01.02.23 im Vorverkauf für 18,00 Euro - Abendkasse 22,00 Euro, falls noch verfügbar.

VESPER buchbar für 5,00 Euro

Vorverkauf: Schreibwaren Handl, Mörfelder Str. 17, Tel. 06107-4608

Ihr ambulanter Pflegedienst

**PFLEGETALENT**  
in Kelsterbach und Umgebung  
06107 965 9045  
E-Mail: [kontakt@pflege-talent.com](mailto:kontakt@pflege-talent.com)

Professionelle Pflege

An unserer eigenen Pflegeschule bilden wir auch selbst aus!

**Höchste Qualität**

- Medizinische Behandlungspflege
- Grundpflege bei Ihnen zu Hause
- Betreuungs-/Entlastungspflege
- Verhinderungspflege
- Besorgungen & Rezeptbestellung

Pflege-talent GmbH, Am Südpark 12, 65451 Kelsterbach

## Ambulante Senioren- und Familienpflege Alexandra Schmuck® e.K.

- Pflegedienstleitung: Martina Böneke -



Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt

Grund- und Behandlungspflege Betreuungslösungen  
Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI  
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern

Telefon: 06107-9811240

Fax: 06107-9811242

Internet: [pflege-dienst-kelsterbach.de](http://pflege-dienst-kelsterbach.de)

email: [hallo@pflege-dienst-kelsterbach.de](mailto:hallo@pflege-dienst-kelsterbach.de)

Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Kelsterbach aktuell“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kelsterbach aktuell“  
unter <http://epaper.wittich.de/737>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 11.30 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Gabriele Münk**  
Medienberaterin  
Mobil: 0151 62831561  
[g.muenk@wittich-foehren.de](mailto:g.muenk@wittich-foehren.de)

**Anika Kiemes**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-181  
[a.kiemes@wittich-foehren.de](mailto:a.kiemes@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



## NEUERÖFFNUNG Trattoria Pizzeria La Cinquecento

Veranstaltungen und Feste  
Gerne bieten wir Ihnen unsere Räumlichkeiten  
für größere Anlässe an.

z. B. Geburtstagsfeier, Kommunion, Meeting,  
Beerdigung und andere jeglicher Art.

Sprechen Sie uns bitte gerne an oder rufen  
Sie uns an 06107 1663

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Rudolf-Breitscheid-Str. 3  
65451 Kelsterbach  
Im Siedlerhaus





## Glasfaserdialog



26.01.2023  
18.30 Uhr

### Einladung zum Glasfaserdialog

Wir freuen uns auf Ihre Fragen rund um den Glasfaserausbau in Kelsterbach.

Mehr Infos: [deutsche-giganetz.de/kelsterbach](https://deutsche-giganetz.de/kelsterbach)

**Deutsche GigaNetz**

Am **Donnerstag, 26. Januar, 18.30 Uhr**, lädt die Deutsche Giganetz GmbH zum nächsten Glasfaserdialog ins Fritz-Treutel-Haus, Bergstraße 20, ein. Dabei sollen alle offenen Fragen, eventuelle Bedenken, aber auch Daten und Fakten zum geplanten Ausbau in Kelsterbach besprochen werden.

## Weiter Baustellenverkehr zum neuen Umspannwerk

Seit Mitte vergangenen Jahres errichtet die Amprion GmbH auf einem nördlich der B40 gelegenen Grundstück ein neues Umspannwerk für den Industriepark Höchst. Der Baustellenverkehr gelangt von Kelsterbach aus über den Weidenweg zum Umspannwerk. Der Weidenweg ist für den übrigen Verkehr voll gesperrt, für Radfahrer ist eine großräumige Umleitungsstrecke eingerichtet.

Geplant war, die Baustelle Anfang dieses Jahres mit einer provisorischen Zufahrt an die B40, Schwanheimer Knoten, anzubinden. Die dort seit geraumer Zeit währenden, von Hessen Mobil veranlassten Sanierungsarbeiten sind aber zeitlich in Verzug, so dass dies noch nicht möglich ist. Deshalb muss die bisherige Zufahrtsregelung bis voraussichtlich Mitte des Jahres beibehalten werden. (wö)

## Was ist los in Kelsterbach

### Gebetswoche der christlichen Kirchen

Zu einer Gebetswoche laden die christlichen Kirchen in Kelsterbach ein: an jedem Abend der Woche öffnet eine der Kirchen ihre Türe für ihre Glaubensgeschwister. Die Termine im Einzelnen:

**Montag, 16.01.**, 19:00 Uhr, Gebetsabend, Friedensgemeinde.

Von der Pfarrei Herz Jesu gestaltet zum Thema: „Lernen, das Gute zu tun.“

**Dienstag, 17.01.**, 19:00 Uhr, Gebetsabend, St.-Martinskirche.

Von der griechisch-orthodoxen Gemeinde gestaltet zum Thema: „Wenn Recht geschieht...“

**Mittwoch, 18.01.**, 19:00 Uhr, Gebetsabend, Christuskirche.

Von der Petrusgemeinde gestaltet zum Thema: „Recht tun, Güte und Treue lieben, in Ehrfurcht den Weg gehen mit deinem Gott.“

**Donnerstag, 19.01.**, 19:00 Uhr, Gebetsabend, Markuskirche.

Von der St.-Martinsgemeinde gestaltet zum Thema: „Ich sah die Tränen derer, die Unrecht litten.“

**Freitag, 20.01.**, 19:00 Uhr, Gebetsabend, Herz Jesu Kirche.

Von der Friedensgemeinde gestaltet zum Thema: „Das Lied des Herrn singen als Fremde im Land.“

**Samstag, 21.01.**, 19:00 Uhr, Gebetsabend, Petrusgemeinde.

Von der koreanischen Uri Gemeinde gestaltet zum Thema: „Was ihr einem der Geringsten von diesen getan habt, das habt ihr mir getan.“

**Sonntag, 22.01.**, 18:00 Uhr, Abschlussgottesdienst, Christuskirche.

Von der Christuskirchengemeinde und der Pfarrei Herz Jesu gestaltet zum Thema: „Was jetzt ist, muss nicht so sein.“ Sowie „Die Gerechtigkeit, die die Gemeinschaft wieder herstellt.“

**Alle Interessenten und Mit-Beter sind herzlich eingeladen!**

16. - 22. Januar  
Gebetswoche für die Einheit der Christen  
Kirchen in Kelsterbach



## Instrument des Monats: Das Schlagzeug

Das Schlagzeug ist ein Instrument, das im Vergleich zu anderen Instrumenten noch jung ist. Während die Trommel als Schlaginstrument zu den ältesten Instrumenten der Menschheitsgeschichte zählt, kam das erste Schlagzeug, so wie wir es kennen, erst 1918 auf den Markt. Mit der Zeit entwickelte es sich zu einem Instrument, das heutzutage aus nahezu keiner Musikrichtung mehr wegzudenken ist.

Das Schlagzeug besteht aus einer Kombination von Schlaginstrumenten. Die genaue Anzahl und Kombination obliegen dem Schlagzeuger oder der Schlagzeugerin. Die Standardform des Schlagzeugs enthält eine Bass-Drum, eine Snare-Drum, mehrere Tomtoms, eine Hi-Hat und eines oder mehrere Becken.

Die Trommeln und Becken des Schlagzeugs werden mit Schlägeln, sogenannten Drumsticks, gespielt. Die Bass-Drum wird mit einem Pedal bedient. Die Hi-Hat, die aus zwei übereinander liegenden Becken besteht, kann mit den Schlägeln, aber auch

durch ein Fußpedal zum Klingeln gebracht werden.

Die Hauptaufgabe des Schlagzeugs besteht darin, in einer Band den Grundrhythmus zu erzeugen, der zusammen mit den anderen Rhythmusinstrumenten (meist Bass und Keyboard) den Groove des Songs ergibt. Diese grundlegende, sich ständig wiederholende Schlagfolge ist jedoch nicht alles. Denn mit steigender Komplexität der Musik wird dem Schlagzeug noch eine andere Rolle zuteil. Durch seine Vielzahl an verschiedenen Instrumenten stehen dem Musiker oder der Musikerin viele Möglichkeiten offen, bestimmte Stellen des Songs durch rhythmische Verzierungen, Abwandlungen und Effekte hervorzuheben. In der Rockmusik lässt sich häufig die höchste Form dieser Verzierungen finden, das Schlagzeug-solo.

Wer Interesse am Schlagzeugunterricht hat, wendet sich an die Musikschule Kelsterbach unter Telefon 06107 773-326 oder per E-Mail an [musikschule@kelsterbach.de](mailto:musikschule@kelsterbach.de). (ntw)



Das Instrument des Monats:  
**DAS SCHLAGZEUG**

FINDE DEINEN SOUND!

musikschule kelsterbach

Tel. 06107/773326  
[musikschule@kelsterbach.de](mailto:musikschule@kelsterbach.de)  
[www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de)

## Abfallabholung ab Montag, 16. Januar

**Sperrmüll:** Montag, 16. Januar, Bezirk 2

**Restmüll:** Dienstag, 17. Januar, Bezirk 3; Mittwoch, 18. Januar, Bezirk 4

**Papier:** Donnerstag, 19. Januar, Bezirk 3; Freitag, 20. Januar, Bezirk 4

**Verpackungen:** Freitag, 20. Januar, alle Bezirke

Abfalltonnen bitte nur so weit füllen, dass sich der Deckel noch gut schließen lässt. Müllsäcke für Restmüll (70 Liter) können im Rathaus am Infopoint gegen eine Entsorgungsgebühr von fünf Euro gekauft werden. Andere Abfallsäcke für Restmüll werden vom Entsorgungsunternehmen grundsätzlich nicht mitgenommen.

Sperrmüll bitte rechtzeitig anmelden unter Telefon 080058 92430. Der Wertstoffhof in der Straße „Am Südpark 4“ hat folgende Öffnungszeiten: Montag und Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 14 Uhr bis 19.30 Uhr, Freitag und Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr.

Weitere Informationen zum Thema Abfall finden sich auf [www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung](http://www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung).

Auskünfte erteilt auch die FES GmbH, kostenfreies Infotelefon 0800 5892430, Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 16 Uhr, Freitag 8 Uhr bis 14 Uhr. (ana)

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Die Musikschule Kelsterbach stellt vor: Maximilian Hering

„Man kann durch Musik eine Verbindung zu anderen Menschen aufbauen, die durch Worte viel komplizierter zu erreichen ist.“

Maximilian Hering unterrichtet seit Oktober 2022 an der Musikschule Kelsterbach Schlagzeug. In eine Musikerfamilie mit einem schlagzeugspielenden Vater geboren, kam Hering dadurch sehr früh mit dem Rhythmusinstrument in Kontakt. Und so bekam er mit vier Jahren bereits sein erstes Drumset. Nach dem Abitur folgte ein Jahr Auslandsaufenthalt. In diesem Jahr fehlte ihm das Schlagzeugspielen sehr und er stellte fest, dass er das Trommeln zentraler in seinen Alltag einbinden wollte. „Das ist einfach mein Ding“, so Hering. Also entschloss er sich dazu, das Instrument in Arnheim in den Niederlanden zu studieren.

Am Schlagzeug fasziniert ihn besonders die Präsenz auf der Bühne. „Es ist einfach am beeindruckendsten anzuschauen, man sieht direkt, was passiert.“ Außerdem sei man auf keine Musikrichtung beschränkt und könne das Instrument auf vielseitige Art und Weise spielen. Nicht nur laut und kraftvoll, wie es den meisten wahrscheinlich bekannt ist, sondern auch leise und gefühlvoll. „Man kann neben der Rolle als Rhythmusinstrumentalist auch ganz besondere Klänge daraus zaubern.“

Das Unterrichten ist für ihn nicht nur eine spannende Tätigkeit, bei der er mit vielen verschiedenen Menschen in Berührung kommt, sondern auch eine Möglichkeit, sich selbst weiterzuentwickeln. Der Schlagzeugunterricht orientiert sich dabei an den Kenntnissen und Fähigkeiten des Schülers. Der Lehrer passt sich dem Schüler an und nicht umgekehrt. Dabei sei der Unterricht „keine Einbahnstraßen-Didaktik, sondern man lernt auch selbst total viel“, erzählt Hering. „Vielleicht hat es bei einer Person

geklappt, für den nächsten Schüler oder die nächste Schülerin muss ich mir aber etwas anderes einfallen lassen.“ Er findet es vor allem spannend, wenn Schülerinnen und Schüler eigene Ideen haben oder Fragen stellen, auf die er selbst noch keine Antwort weiß. Dieses ständige Lehren, Weiterentwickeln und gefordert werden macht das Schlagzeugspielen so abwechslungsreich. Sein ganzes Leben lang war Musik bereits fester Bestandteil seines Alltags, doch für Hering ist sie mehr als nur schöne Klänge. Es ist eine Art der Kommunikation, ein Träger für Emotionen. „Ich kann mich, wenn ich spiele, besser ausdrücken, als wenn ich rede.“ Die Begeisterung, die Hering für das Schlagzeug hat, möchte er gerne auf seine Schülerinnen und Schüler übertragen. „Es macht einfach Spaß. Ich glaube, alle, die sich mal damit auseinandersetzen und das mal ausprobieren, werden ganz neu herausgefordert.“

Wer Interesse am Schlagzeugunterricht hat, wendet sich an die Musikschule Kelsterbach unter Telefon 06107 773-326 oder per E-Mail an [musikschule@kelsterbach.de](mailto:musikschule@kelsterbach.de). (ntw)



Maximilian Hering

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

<b>Herausgeber:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
<b>Verantwortlich: amtlicher Teil:</b>	Bürgermeister Manfred Ockel, Mörfelder Str. 33, 65451 Kelsterbach
<b>übriger Teil:</b>	Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
<b>Anzeigen:</b>	Melina Franklin, Produktionsleiterin
<b>Erscheinungsweise: Zustellung:</b>	wöchentlich Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
<b>Zentrale:</b>	Tel. 06502 9147-0, E-Mail: <a href="mailto:service@wittich-foehren.de">service@wittich-foehren.de</a>

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislis- te. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.







**W**ir feiern.....  
**75 Jahre**  
**Tischtennis in Kelsterbach**

Der TTC richtet aus:  
**Hessische Meisterschaften der Damen und Herren**  
**21./22. Januar 2023**

Baugé-Halle  
Mörfelder Str. 52  
65451 Kelsterbach

„Das Jubiläumsjahr 2023 liegt nun vor uns und wir freuen uns auf interessante und spannende Veranstaltungen, mit denen wir stolz auf 75 Jahre TTC und ein bewegtes Vereinsleben zurückblicken, getragen von vielen Menschen, die sich im Tischtennisport und der Vereinsgemeinschaft zusammengefunden haben.“ so sieht der Jubiläumsausschuss im Vorstand des TTC Kelsterbach das kommende Jahr mit etwas Spannung und viel Vorfreude.

Dieser Geburtstag bietet die Gelegenheit, sportliche und gesellschaftliche Leistungen entsprechend bei Veranstaltungen zu würdigen. Der TTC will aber auch nach vorne schauen und den Verein ansprechend in der Öffentlichkeit darstellen und sich nach sehr schwierigen Corona-Jahren intern wie extern positiv und zukunftsorientiert ausrichten.

Die erste herausragende Veranstaltung wird die Ausrichtung der Hessischen Tischtennis Meisterschaften der Damen und Herren am 21. und 22. Januar 2023 in

der Kelsterbacher Baugé-Halle sein. Danach wird der TTC am 26. März 2023 einen Jubiläumsempfang im Fritz-Treutel-Haus veranstalten. An diesem Tag wird auch eine Ausstellung zur Geschichte des TTC im Stadtmuseum eröffnet werden.

Die Planung und Gestaltung des Jubiläumjahres ist in einer allgemein schwierigen Zeit für einen relativ kleinen Verein eine komplexe Aufgabe, die nicht nur vom Vereinsvorstand, sondern auch von den Mitgliedern und vielen Helfern getragen werden muss. Außerdem kann der TTC Kelsterbach im Jubiläumjahr auf die Unterstützung von Herrn Bürgermeister Ockel, als Schirmherr der Veranstaltungen, und den Verantwortlichen der Stadt Kelsterbach, die Unterstützung von Vertretern des Hessischen Tischtennisverbandes sowie die Unterstützung von vielen Vertretern des öffentlichen und privaten Lebens bauen. Ebenso hofft der TTC auf einen guten Besuch seiner Veranstaltungen, über die auch weiterhin rechtzeitig berichtet wird.



Jubiläumsausschuss für das 75-jährige Jubiläum, von links: Jürgen Krause, Klaus Riemke, Uwe Krist

**Hilfe für die Menschen in der Ukraine**

Die LINUS WITTICH Medien KG unterstützt den Spendenaufruf von „Bündnis Entwicklung Hilft“ und „Aktion Deutschland Hilft“.

**Spendenkonto:**  
**DE53 200 400 600 200 400 600**  
Stichwort: **Nothilfe Ukraine**  
[www.spenden-nothilfe.de](http://www.spenden-nothilfe.de)

**Bündnis Entwicklung Hilft** **Aktion Deutschland Hilft** **WITTICH MEDIEN**

Helpen Sie mit. **Jede Spende zählt** ♥

## Angebote des Caritas-Zentrums Kelsterbach - Mehrgenerationenhaus / Familienzentrum

Kelsterbach spielt!

### Gemeinschaftsspiele für alle

**Termin** - Jeden Donnerstag, Beginn 12. Januar  
**Zeit** - 15.30 Uhr bis 18 Uhr, für Kinder 18 Uhr bis Open-End, für Erwachsene  
**Ort** - Bürgertreff  
**Leitung** - Frau Gülgel  
**Beitrag** - freiwillige Spende  
**Anmeldung** - einfach vorbeikommen  
**Mehr Infos** - Telefon 069 20000442

### Filmabend

**Kino für alle**  
**Termin** - Freitag, 13. Januar  
**Zeit** - 19 Uhr  
**Leitung** - Sara Bouhouchi-Gouhar, Rosa Luchini  
**Beitrag** - 2 Euro pro Familie / 1 Euro pro Person  
**Anmeldung** - erforderlich  
**Mehr Infos** - Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Filmauswahl kann bei Caritas erfragt werden

### Frühberatung

**Für Eltern mit Fragen zur Entwicklung ihres Kindes (0 bis 6 Jahre)**  
**Termin** - Donnerstag, 19. Januar  
**Zeit** - 9.30 Uhr bis 11.45 Uhr  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus (EG)  
**Leitung** - Frau Klein und Frau Possmann (WfB Rhein-Main e.V.)  
**Anmeldung** - erforderlich  
**Mehr Infos** - Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

### Gesprächskreis und Beratungsangebot Pflegebedürftigkeit

**Für pflegende Angehörige und Pflegebedürftige**  
**Termin** - Beginn Mittwoch, 25. Januar. Jeden letzten Mittwoch im Monat  
**Zeit** - 14 Uhr bis 16 Uhr (Gesprächskreis) 16 Uhr bis 17.30 Uhr (Beratung)  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus (EG)  
**Leitung** - Herr Erdmann, B. Sc. Management health and nursing  
**Anmeldung** - erforderlich, Telefon 06107 7139134  
**Mehr Infos** - Telefon 06107 7139134

### Starke Finanzen für Frauen

#### Dein Finanzworkshop

**Termin** - Samstag, 28. Januar, (auf Wunsch mit begleitender Kinderbetreuung)  
**Zeit** - 10.30 bis 13.30 Uhr  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus  
**Leitung** - Katharina Drechsel, Sozialpädagogin, Finanzcoach  
**Anmeldung** - erforderlich  
**Mehr Infos** - Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

### Erste Hilfe am Kind

#### Spezialkurs am Kind

**Termin** - Samstag, 4. Februar  
**Uhrzeit** - 9 Uhr bis ca. 17 Uhr  
**Ort** - KTS Schulkinderbetreuung, Friedensstraße 2  
**Leitung** - Herr Heldmann (Ausbilder Erste Hilfe)  
**Beitrag** - 20 Euro  
**Anmeldung** - erforderlich  
**Mehr Infos** - Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

### Workshop Schmerzarme Geburt

**Geburtsschmerzen sind Wellen. Jede Welle bringt dich näher zu deinem Kind!**

**Termin** - Dienstag, 21. Februar  
**Zeit** - 18 Uhr bis 21.30 Uhr  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus (UG)  
**Leitung** - Franziska Frankenbach  
**Beitrag** - 40 Euro pro Person  
**Anmeldung** - erforderlich, Telefon 0170 9917409 oder E-Mail mama.in.harmonie@gmx.de

### Nähworkshop

#### Wir nähen gemeinsam

**Termin** - Samstag, 25. Februar  
**Zeit** - 10 Uhr bis 14 Uhr  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus (EG)  
**Leitung** - Juliane Sturm  
**Beitrag** - 10 Euro  
**Anmeldung** - erforderlich  
**Mehr Infos** - Bitte angeben, ob eine eigene Nähmaschine mitgebracht werden kann. Telefon 015209291767 oder E-Mail sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de

## Aktuelles aus der Stadt- und Schulbibliothek

### Kunterbuntes Kinderkino am Freitag, 13. Januar, 16 Uhr

Jeden ersten Freitag im Monat zeigt die Bibliothek einen Film für Kinder im Grundschulalter. Der Titel des Monats wird auf Plakaten in der Bibliothek bekanntgegeben. Eine Naschtüte mit Getränk gibt es für einen Euro, Eintrittskarten in der Bibliothek.

### Mit Papa in der Bibliothek am Samstag, 14. Januar, 9 Uhr bis 12 Uhr

Samstag hat auch Papa einmal Zeit, um mit den Kindern in die Bibliothek zu kommen. Gemeinsam können sie die Spieleboxen entdecken, in Büchern stöbern und dabei in leckere Brötchen beißen. Das Bibliotheksteam lädt die Väter außerdem dazu ein, beim Vorlesewettbewerb mitzumachen. Freikarten gibt es in der Bibliothek.

### Flüsterstunde in der Bibliothek am Dienstag, 17. Januar, 17 Uhr bis 18 Uhr

Die Flüsterstunde ist eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende. Jeden Dienstag von 17 Uhr bis 18 Uhr heißt es, beim Aufenthalt in der Bibliothek besondere Rücksicht zu üben und möglichst leise zu sein.

### Buchclub-Treffen zu „Hundert Jahre Einsamkeit“ von Gabriel Garcia Marquez am Dienstag, 17. Januar, 19 Uhr

Der Buchclub trifft sich, um über Bücher zu diskutieren. Diesmal steht der 1967 erschienene Roman „Hundert Jahre Einsamkeit“ des kolumbianischen Schriftstellers und Literatur-Nobelpreisträgers Gabriel Garcia Marquez im Mittelpunkt. Das Buch gilt als eines der wichtigsten Werke der lateinamerikanischen Literatur. Wer gerne beim Buchclub-Treffen dabei sein möchte, meldet sich in der Bibliothek.

### Gaming-Zeiten am Mittwoch, 18. Januar, 16 Uhr bis 17.30 Uhr

Immer mittwochs bietet die Bibliothek Gaming-Zeiten an. Kinder ab acht Jahren können in Kleingruppen mit maximal vier Teilnehmern pro Runde am riesigen Bildschirm mit der PS4 oder mit Nintendo Switch zocken. Teilnahme nur mit Anmeldung, Eintrittskarten gibt es jeweils eine Woche vor Termin.

### Kuchentag am Donnerstag, 19. Januar

Der Besuch der Stadt- und Schulbibliothek ist an diesem Tag mit besonderen kulinarischen Genüssen verbunden, denn die Klasse 2E der Karl-Treutel-Schule wartet dort mit leckerem Kuchen auf.

### Offene Krabbelgruppe am Donnerstag, 19. Januar, 10 Uhr bis 12 Uhr

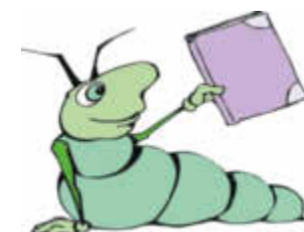
Jeden Donnerstag treffen sich Krabbeleltern mit ihren Kindern in der Bibliothek zum Spielen, Krabbeln, Lesen und Austauschen. Wer mitmachen möchte, meldet sich in der Bibliothek.

### Raywen White liest aus „Stone Beasts“ am Freitag, 20. Januar, 19.30 Uhr

Die Kelsterbacher Autorin Raywen White nimmt die Zuhörer mit in eine romantische Urban Fantasy. Als Phee von einer dämonischen Kreatur angefallen wird, ahnt sie nicht, dass sich ihr ganzes Leben verändern wird. Sie erfährt, dass sie magisches Blut besitzt. Ihr vermeintlicher Angreifer ist ein Gargoyle, der sie vor einem Vampir gerettet hat, und er soll auch zukünftig ihr Beschützer sein. Je näher Phee dem verschlossenen Wächter kommt, desto deutlicher erkennt sie, dass viel mehr in ihm steckt, als sie anfangs vermutet hat. Eintrittskarten gibt es für fünf Euro in der Bibliothek.

### Blumensamen für Saatgut-Tauschbörse gesucht

Hobbygärtner, die Saatgut übrig haben, können die Sämereien in der Bibliothek abgeben und erhalten dafür ein Tütchen Sonnenblumensamen. Weitere Informationen können unter [www.stadtbibliothek-kelsterbach.de](http://www.stadtbibliothek-kelsterbach.de) auf [www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/](https://www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/) oder auf [www.instagram.com/bibliothek\\_kelsterbach/](https://www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/) nachgelesen werden. Gerne informiert das Bibliotheksteam auch vor Ort oder unter Telefon 06107 773-555 oder per Mail an [stadtbibliothek@kelsterbach.de](mailto:stadtbibliothek@kelsterbach.de).





**Meldungen aus dem Kreis****Neue Selbsthilfegruppe zur Gelenkerkrankung Arthrose**

Arthrose ist in Deutschland die häufigste Gelenkerkrankung. Für die Betroffenen sind Schmerzen und Bewegungseinschränkungen alltägliche Belastungen, mit denen sie umgehen müssen. Das fällt nicht leicht, denn vieles muss umgestellt werden. Alltag und Hobbys leiden unter der schmerzhaften Erkrankung. Die Erfahrungen von Gleichbetroffenen zu hören und sich einfach einmal auszusprechen, kann im Umgang mit der Krankheit hilfreich sein und Kraft spenden. Auf Initiative einer Betroffenen entsteht im Januar 2023 in Groß-Gerau eine neue Selbsthilfegruppe zum Thema. Die Gruppe funktioniert selbstorganisiert, ohne medizinische Begleitung. Die Gründung wird vom Selbsthilfebüro Groß-Gerau unterstützt. Interessierte können sich an das Selbsthilfebüro unter 06152-989470 oder selbsthilfe.gross-gerau@paritaet-projekte.org wenden. (kvvg)

**Aus der Arbeit der Polizei****Zeugen für Scheinwerferdiebstahl gesucht**

Unbekannte machten sich in der Nacht zum Freitag, 6. Januar, an einem Porsche, der in der Frodshamstraße abgestellt war, zu schafften. Nach derzeitigem Kenntnisstand bauten die Kriminellen die Frontscheinwerfer des Wagens aus. Mit ihrer Beute flüchteten sie im Anschluss unerkannt. Insgesamt werden die Schäden auf mehrere tausend Euro geschätzt.

Die Kriminalpolizei Rüsselsheim bittet um sachdienliche Hinweise unter Telefon 06142 6960. (ots)

**Nach Überfall auf Taxifahrer in Haft**

Nicht weit gekommen ist ein 36 Jahre alter Mann, nachdem er am Donnerstagmorgen, 5. Januar, einen Taxifahrer überfallen hatte. Nach derzeitigem Ermittlungsstand hatte er den 71-jährigen Fahrer von der Konstablerwache in Frankfurt über Umwege in die Walldorfer Straße gelotet. Als das Fahrzeug dort um kurz nach 9 Uhr stoppte, soll der 36-Jährige den Chaffeur angegriffen und bedroht haben sowie anschließend mit einem dem Fahrer entrissenen leeren Brustbeutel in Richtung Bahnhof geflüchtet sein.

Im Rahmen der sofort eingeleiteten Fahndung der Polizei wurde der Verdächtige kurz darauf im Bereich des Bahndammes festgenommen. Weil der Verdacht auf Drogen- und Alkoholeinfluss bestand, musste sich der Festgenommene einer Blutentnahme unterziehen. Der entwendete Brustbeutel wurde später von einer Passantin unter einem Auto in der Kolpingstraße aufgefunden und bei der Polizei abgegeben. Der 36-Jährige wurde am Freitag, 6. Januar, auf Antrag der Staatsanwaltschaft Darmstadt einem Ermittlungsrichter vorgeführt, der gegen ihn die Untersuchungshaft wegen des Verdachts des Raubes erließ. Der Mann wurde in eine Justizvollzugsanstalt eingeliefert. (ots)

**Zeugen von Autoaufbrüchen gesucht**

Ein BMW, der in der Aussiger Straße parkte, ist am Dienstag, 10. Januar, zwischen 8.30 Uhr und 14.45 Uhr in das Visier von Kriminellen geraten. Nachdem die Täter eine Scheibe des Fahrzeugs einschlugen und in das Auto gelangten, flüchteten sie unerkannt. Möglicherweise wurden sie bei der Tat gestört. Ob etwas gestohlen wurde, müssen nun die polizeiliche Ermittlungen zeigen.

Bereits in der Nacht auf Dienstag, 10. Januar, haben Kriminelle aus einem in der Dahlienstraße geparkten BMW das Lenkrad ausgebaut und es entwendet.

Die Kriminalpolizei Rüsselsheim ermittelt in beiden Fällen und bittet Zeugen, die verdächtige Beobachtungen gemacht haben, sich unter Telefon 06142 6960 zu melden. (ots)

**Politische Themen****Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen**

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen

- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
  - Diffamierungen oder Beleidigungen
  - Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.
- Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden. Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben. **6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

**Ende des amtlichen Teils****Schulen / Bildung / Soziales****KVHS bietet viele Kinderschwimmkurse an**

Beim Schwimmen üben Kinder Geschicklichkeit und Ausdauer und es bedeutet vor allem ein großes Stück an Sicherheit, wenn Kinder in tiefem Wasser ohne Angst frei schwimmen können.

Viele Kinder konnten während der Corona-Lockdowns nicht schwimmen lernen oder ihre Schwimmkurse nicht beenden. Geschlossene Schwimmbäder und ein Mangel an Schwimmunterricht an Schulen verschärfen die Lage. Daher bietet die Kreisvolkshochschule Groß-Gerau (KVHS) in diesem Jahr eine große Zahl an Anfänger-Schwimmkursen im Hallenbad Groß-Gerau an, unterteilt nach Altersgruppen. Es gibt noch freie Plätze in den folgenden Kursen:

**Kinder-Schwimmkurs für Anfänger (Kinder 5-6 Jahren)**  
Do. 26.01.23 - 23.02.23, 16:45 - 17:15 Uhr, 5 Termine (3,33 Ustd.) • 120,00 Euro (Kurs GG30255)

Do. 02.03.23 - 30.03.23, 16:45 - 17:15 Uhr, 5 Termine (3,33 Ustd.) • 120,00 Euro (Kurs GG30257)

So. 30.04.23 - 04.06.23, 16:00 - 16:30 Uhr, 6 Termine (4 Ustd.) • 144,00 Euro (Kurs GG30264)

So. 11.06.23 - 16.07.23, 16:00 - 16:30 Uhr, 6 Termine (4 Ustd.) • 144,00 Euro (Kurs GG30266)

**Kinder Schwimmkurs für Anfänger (Kinder 6-8 Jahren)**  
Do. 26.01.23 - 23.02.23, 17:15 - 17:45 Uhr, 5 Termine (3,33 Ustd.) • 120,00 Euro (Kurs GG30256)

Do. 02.03.23 - 30.03.23, 17:15 - 17:45 Uhr, 5 Termine (3,33 Ustd.) • 120,00 Euro (Kurs GG30258)

So. 05.03.23 - 02.04.23, 16:30 - 17:00 Uhr, 5 Termine (3,33 Ustd.) • 120,00 Euro (Kurs GG30263)

So. 30.04.23 - 04.06.23, 16:30 - 17:00 Uhr, 6 Termine (4 Ustd.) • 144,00 Euro (Kurs GG30265)

So. 11.06.23 - 16.07.23, 16:30 - 17:00 Uhr, 6 Termine (4 Ustd.) • 144,00 Euro (Kurs GG30267)

Die Kinder werden springen, tauchen, Arm- und Beinbewegungen machen. Sie sollten entweder einen Badeanzug oder Badehose mitbringen, eventuell einen Neoprenanzug (die Wassertemperatur beträgt 27,5°C), Flip-Flops bzw. Badeschlappen sowie ein Handtuch. Anmeldungen nimmt das Servicebüro der KVHS entgegen und sind per Email (info@kvhsgg.de), telefonisch (06152 1870-0) oder über die Homepage möglich (www.kvhsgg.de/junge-vhs).

**Sportnachrichten****Ball-Spiel-Club 47 Kelsterbach e.V. - Fußball**

**Faschingsparty 18.02.2023**

Nach drei Jahren Pause findet endlich wieder unsere große Faschingsparty im Bürgerhaus Kelsterbach statt.

Karten gibt es jetzt schon im Vorverkauf oder unter folgender E-Mail Adresse:

info@bsc-kelsterbach-fussball.de

Die große  
**Faschingsparty**  
in Kelsterbach

Wann: **18.02.2023**

Wo: **Fritz-Treutel-Haus (Bürgerhaus)**

Uhrzeit: **Einlass ab 19:11 Uhr**

Was: **Original Fröh Kölsch, Sekt, Hütchen, Cocktails, jede Menge Spaß und gute Musik**

Eintritt: **12 € an der Abendkasse  
10 € im Vorverkauf**

Vorverkauf: **Foto HANDL (Mörfelder Straße 17)  
Dickwurz (Potsdamer Weg 1)**

**Um Verkleidung wird gebeten!!!!!!**

**Der TTC Kelsterbach 1948 e.V. ist Ausrichter der Hessischen Meisterschaften 2023**

Anlässlich seines 75 jährigen Vereinsjubiläums hat sich der TTC um die Ausrichtung der Hessischen Meisterschaften 2023 der Damen und Herren beworben und diese auch erhalten. Vom Samstag, dem 21.01. bis Sonntag, dem 22.01.23 können interessierte Spieler, Besucher und Gäste hessischen Tischtennis Spitzensport in der Bauge-Halle erleben. Los geht es am Samstag um 09:30 Uhr mit den Gruppenspielen. 16 Spielerinnen und 24 qualifizierte Spieler treten zunächst in 4-er Gruppen an. Die beiden Besten jeder Gruppe erreichen die Hauptrunde, wo sie auf 8 vorab Nominierte treffen. Am Nachmittag wird eine Runde im Damen-Einzel, sowie 2 Runden im Herren-Einzel im KO-System für 4 Gewinnsätze gespielt. Auch die ersten Runden aller Doppelkonkurrenzen werden ausgetragen. Hier wird über 3 Gewinnsätze im KO-System gespielt. Am Sonntag werden dann ab 10:00 Uhr die Viertelfinal-Spiele im Einzel und die Halbfinale der Doppel ausgetragen. Am Nachmittag finden weitere Halbfinale und ab ca. 14:40 Uhr die Finals. Anschließend erfolgt die Siegerehrung. Schirmherr der Veranstaltung ist Bürgermeister Manfred Ockel. Neben der Vizepräsidentin Sport des HTTV Frau Ingrid Hoos, wird Reiner Richard-Stock (Ressortleiter Jugendsport) und Rolf Schäfer (Ressortleiter Medien) in der Halle sein.

Der TTC bietet an beiden Tagen Getränke, belegte Brötchen, Würstchen, Fleischkäse, Salate und Kaffee und Kuchen an. Gerne auch zum Mitnehmen.

Mit Marcel Karl wird auch ein ehemaliger Spieler des TTC Kelsterbachs an der Veranstaltung teilnehmen. Heute spielt er an Nummer 1 in der Hessenliga bei der TSG 1888 Eddersheim. Wir wünschen ihm viel Erfolg bei der Veranstaltung.

Der TTC freut sich auf viele interessierte Zuschauer und Gäste und möchte nochmals jeden herzlichst zu der Veranstaltung einladen.

**DLRG Kelsterbach**

**Nikolausschwimmen 2022**



Am 8. Dezember 2022 gab es eine ganz besondere Überraschung für alle Kinder und Jugendlichen der DLRG Kelsterbach!

Seit Beginn der Corona-Pandemie konnte das jährliche Nikolausschwimmen endlich wieder im Sport und Wellnessbad Kelsterbach stattfinden und über 70 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren nahmen an der Veranstaltung teil.

Dass die DLRG Kelsterbach besonderen Fokus auf den Nachwuchs legt, wurde beim Nikolausschwimmen durch das bunte Rahmenprogramm deutlich. Bei gedämpftem Licht und Kerzenschein hatten alle Teilnehmenden die Möglichkeit sich bei lauter Weihnachtsmusik im Schwimmbad auszutoben. Hierfür waren sowohl im Schwimmer- als auch im Nichtschwimmerbecken unterschiedliche Wasserspiele vorbereitet. Neben Hindernisparcours, Seepferdchenrennen und Wasserball, hatten alle auch die Möglichkeit unterschiedliche Rettungsgeräte kennenzulernen und auszuprobieren.

Höhepunkt der traditionellen Veranstaltung war der Besuch des Nikolaus. Begleitet vom Gesang und den Freudeschreien der Kinder bahnte er sich, samt Schlitten, seinen Weg durch das gesamte Schwimmbad, um alle Kinder zu begrüßen. Natürlich waren der Nikolaus und seine fleißigen Helfer nicht mit leeren Händen gekommen, sondern hatten für alle Anwesenden ein kleines Geschenk dabei. Dieses Jahr beglückten sie die Kinder mit einem DLRG-Jugend-Jutebeutel, einer Weihnachtskarte des Jugendvorstands und natürlich einem Schokonikolaus. Um sich ihr Geschenk abzuholen und ihre schwimmerischen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen, schwammen alle Kinder und Jugendlichen quer durch das Becken zum Nikolaus herüber.





17.00 Uhr Treffen des Thomasmessenteams  
**Donnerstag 19.01.2023**  
 20.00 Uhr Treffen des Chores  
**Freitag 20.01.2023**  
 20.00 Uhr Strandbar-Abend: Konzert Ulle und Egger  
**Sonntag 22.01.2023**  
 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr Bundschuh)  
 Der Link zur Onlineteilnahme an den Gottesdiensten der Friedensgemeinde befindet sich auf der Homepage: [www.friedensgemeinde-kelsterbach.online](http://www.friedensgemeinde-kelsterbach.online)

**Ev.-Luth. St. Martinsgemeinde Kelsterbach**  
 Pfarramt/Gemeindebüro, Pfarrgasse 5, Tel. 23 59

**Sonntag, 15.01.23**  
 kein Gottesdienst der St. Martinsgemeinde  
 11:00 Gottesdienst der Uri-Gemeinde in Haus Feste Burg und Kirche  
**Montag, 16.01.2023**  
 19.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst zur Gebetswoche in der Friedensgemeinde  
 Gestaltet von der kath. Gemeinde  
**Dienstag, 17.01.2023**  
 19.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zur Gebetswoche in der St. Martinuskirche  
 Gestaltet von der Christuskirchengemeinde  
**Mittwoch, 18.01.2023**  
 19.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zur Gebetswoche in der Christuskirche  
 Gestaltet von der Petrusgemeinde  
**Donnerstag, 19.01.2023**  
 19.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zur Gebetswoche in der St. Markuskirche  
 Gestaltet von der St. Martinsgemeinde  
**Freitag, 20.01.2023**  
 19.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zur Gebetswoche in der Herz Jesu Kirche  
 Gestaltet von der Friedensgemeinde  
**Samstag, 21.01.23**  
 19.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zur Gebetswoche in der Petruskirche  
 Gestaltet von der Uri-Gemeinde  
**Sonntag, 22.01.23**  
 10.30 Uhr Gem. Abschlussgottesdienst zur Gebetswoche in der Christuskirche  
**Wiederkehrende Termine:**  
 Die Übungsstunde des Ev. Posaunenchores findet montags um 20.00 Uhr im Sälchen in der Untergasse 2, direkt hinter der Kirche statt.  
**Gemeindebüro:**  
 Sprechzeiten: dienstags und donnerstags von 10:00 - 13:00 Uhr  
 Tel: **06107-2359** / E-Mail: [St.Martinsgemeinde.Kelsterbach@ekhn.de](mailto:St.Martinsgemeinde.Kelsterbach@ekhn.de)  
 In seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrerinnen Helen Lee unter **Mobil: 0175-2846 067**, E-Mail: [helen.lee@ekhn.de](mailto:helen.lee@ekhn.de)

**Ev.-Freikirchliche „Petrusgemeinde“**  
 Gemeindezentrum: Kleiner Kornweg 7  
 Gemeindebüro:  
 Waldstr. 99, Tel. 06107/64533, Fax 06107/991297

**Regelmäßige Veranstaltungen**

**Freitags:**  
**Teenkreis** - jeden Freitag ab 18:30 Uhr in den Räumen der Petrusgemeinde  
**Sonntags:**  
 10:00 **Gottesdienst**  
 Unser Sonntagsgottesdienst findet vor Ort statt. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!  
 Parallel ab 10:00 Uhr **Kindergottesdienst** in zwei **Gruppen:** für 1- bis 5-Jährige sowie 6- bis 12-Jährige.  
 Ebenfalls **Sonntags,**  
 17:00 Uhr **Jugendgottesdienst** in den Räumen der Petrusgemeinde  
 Weitere und aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer Homepage: [www.petrusgemeinde.de](http://www.petrusgemeinde.de).  
 Oder Sie besuchen uns auf Instagram:  
[www.instagram.com/petrusgemeinde\\_kelsterbach](https://www.instagram.com/petrusgemeinde_kelsterbach)

**Kath. Kirchengemeinde Kelsterbach**  
 Pfarrbüro: Walldorfer Straße 2c, Tel. 3050

**Gottesdienstordnung vom 13.01. bis 22.01.2023**  
**St. Markuskirche**

(Walldorfer Straße 2C)  
**Freitag, 13.01.2023 - Gottfried von Kappenberg** -  
 10.00 Uhr Hl. Messe für arme Seelen  
**Samstag, 14.01.2023 - 2. Sonntag im Jahreskreis - Tafelsonntag** -  
**18.00 Uhr Vorabendmesse** im Gedenken an verstorbene Hedwig Krämer  
**Sonntag, 15.01.2023 - 2. Sonntag im Jahreskreis - Tafelsonntag** -  
**10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde** im Gedenken an die Verstorbenen der Fam. Michl u. Kuhl  
 16.00 Uhr Hl. Messe in portug. Sprache  
**Montag, 16.01.2023**  
 19.00 Uhr Oek. Gebetswoche (Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu in der ev. Friedensgemeinde)  
**Dienstag, 19.01.2023**  
 19.00 Uhr Oek. Gebetswoche (Griech. Orth. St. Sophia Gemeinde in der ev. St. Martinuskirche)

**Rätsel Spaß**  
 Kreuzworträtsel | Sudoku

**Wandererlebnisse zu zweit**

(djd-k). Wandern ist ein Erlebnis, das immer mehr Menschen zu schätzen wissen. Im Mittelpunkt stehen die Naturverbundenheit und das Vergessen des Alltags - und bei vielen Menschen auch die Romantik zu zweit. Besonders Paare wünschen sich nach einem erlebnisreichen Tag in der Natur auch abends noch gemeinsame Zeit zum Genießen und Entspannen, etwa bei einem leckeren Abendessen oder im Wellnessbereich eines Hotels. Urlaubsbox beispielsweise bietet eine große Auswahl an Gutscheinen, die sich auch perfekt als Geschenk eignen, für einen aktiven Kurzurlaub zu zweit mit attraktiven Zielen in Deutschland und seinen Nachbarregionen. Mit ihren unterschiedlichen Programmen sorgen die komfortablen Hotels für nachhaltige Erholung - alle Infos unter [www.urlaubsbox.com](http://www.urlaubsbox.com).

**Sportverletzungen richtig behandeln**

(djd-k). Raus aus Geräteparks und muffigen Hallen: In der warmen Jahreszeit wird draußen gesportelt. Wer neu mit dem Outdoor-Training beginnt, sollte allerdings langsam starten - zum Beispiel beim Walken, Radfahren oder Joggen - ein- bis zweimal in der Woche mit einer 30-Minuten-Einheit und das Pensum langsam steigern. Das senkt das Risiko für Verletzungen. Geht trotzdem mal etwas schief, sollte der verstauchte Knöchel oder gezerrte Muskel nach der PECH-Regel versorgt werden: Pause, Eis (Kühlung), Compression (Druckverband) und Hochlegen - mehr Tipps unter [www.doc-gegen-schmerzen.de](http://www.doc-gegen-schmerzen.de). Die Schmerzen bei stumpfen Verletzungen lassen sich gut lokal über die Haut behandeln. Mit doc Ibuprofen Schmerzgel etwa steht dafür ein rezeptfreies Arzneimittel aus der Apotheke zur Verfügung.

	6	9							
2	7							8	
4							5		9
6		1			2			9	3
7			6	9	8				4
9	4		7				8		2
1			4						8
	5							3	6
							9	1	

5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	7	8	9
9	6	4	2	1	7	5	8	3	6	4	1	8
8	7	2	9	3	5	4	6	1	8	9	7	5
2	6	8	1	3	8	7	1	5	4	6	9	2
7	3	2	6	8	1	5	4	9	7	8	3	6
4	1	8	3	6	7	5	2	9	3	6	4	1
2	7	3	6	4	5	6	8	1	9	7	8	3
5	6	9	2	8	1	3	4	7	8	9	2	1

Hackfleischgericht (franz.)	Zugtier	vergleichbar	alter Klavierjazz (Kw.)	Schauspielerin	türk. Großgrundherr	Cowboyshow	Bestandteile	irisches Eintopfgericht	Nachahmung	in best. Anzahl (zu ...)
					Gegenteil von absolut					
ein Aggregatzustand	Männername	ein Brettspiel			Besitzer	Harze von Tropenbäumen				
Verankerung für ein Zelt			palästinensischer Politiker †		holländische Käsestadt			Bindewort		
		Frauenscheier im Iran	offizieren					drei Musizierende		
Ausbreitungspunkt	niedrige Emporen	Lebewesen		lateinisch: ich		Volksgruppen		Aktion		
alles zusammen, insgesamt				Obst-samen	Abheben einer Rakete					französisches Departement
			Sprechen mit Gott	ein Indogermene			Mauer-aufbau	Abk.: Neben-ausgabe		
mürbe		ein-fältig	ein Süd-deutscher			nieder-deutsch für be-trunken	Gebiet			
Fremd-wortteil: falsch	Konfe-renz-tisch-bezug			König von Wessex † 726	Vorname von US-Filmstar Moore			eingeschaltet		
			chem. Zeichen Germanium	un-menschlich				Faultier	Abk.: Baden	
durch Feuer ver-nichten	schum-meln				persönliches Fürwort (3. Fall)		Rad-mittel-stück			
					griechische Meer-jungfrau					

**Mittwoch, 18.01.2023**  
 9.00 Uhr Frauenmesse im Gedenken an die Verstorbenen der Fam. Heller u. Rückert an die Verstorbenen der Fam. Fenkl  
 19.00 Uhr Oek. Gebetswoche (Petrusgemeinde in der ev. Christuskirche)  
**Donnerstag, 19.01.2023**  
 19.00 Uhr Oek. Gebetswoche (St. Martinsgemeinde in der Kath. St. Markuskirche)  
**Freitag, 20.01.2023**  
 keine Hl. Messe  
 19.00 Uhr Oek. Gebetswoche (Ev. Friedensgemeinde in der Kath. Herz-Jesu-Kirche)  
**Samstag, 21.01.2023 - 3. Sonntag im Jahreskreis - keine Vorabendmesse**  
 19.00 Uhr Oek. Gebetswoche (Urigemeinde in der Petrusgemeinde)  
**Sonntag, 22.01.2023 - 2. Sonntag im Jahreskreis - 10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde**  
 18.00 Uhr Abschluss der Oek. Gebetswoche in der ev. Christuskirche  
 Der Sonntagsgottesdienst wird Digital übertragen und kann über die Homepage erreicht werden.

**Herz-Jesu-Kirche**  
 (Bergstr. 11)

**Sonntag, 15.01.2023 - 2. Sonntag im Jahreskreis** -  
 10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache  
**Sonntag, 22.01.2023 - 3. Sonntag im Jahreskreis** -  
 10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

Der nächste Seniorennachmittag findet am Donnerstag, den 19. Januar 2023 um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum statt. Wir wollen miteinander spielen.  
**Namen und Adressen:**  
 Zum Dienst bereit:  
 Pfarrer Franz-Josef Berbner, Tel.: 3050  
 Pfarrbüro: Walldorfer Str. 2C, Tel.: 3050  
 Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 11.30 Uhr  
 Fr 15.00 - 17.30 Uhr  
 Das Pfarrbüro ist zwischen 9.00 - 9.30 Uhr kurzzeitig wegen Dienst-ganges geschlossen.  
 Donnerstag geschlossen  
 Für Sie da: Frau Pratschker, Frau Heller  
 E-Mail: [pfarrbuero@kath-kelsterbach.de](mailto:pfarrbuero@kath-kelsterbach.de)  
 Gemeindefereferentin: Hanna Erdmann Tel.: 503652  
 E-Mail: [hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de](mailto:hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de)  
 Gemeindefereferentin: Marita Bach Tel.: 7016959  
 E-Mail: [marita.bach@bistum-mainz.de](mailto:marita.bach@bistum-mainz.de)  
 Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig Tel.: 069/20000446  
 Katholische Kirchengemeinde online: [www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach](http://www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach)





**Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach**

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen  
Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,  
Fax 0611/377752, E-Mail: buero@freireligioese-hessen,  
Internet: www.freireligioese-hessen.de

**Sonstige Glaubensgemeinschaften****Jehovas Zeugen****Gottesdienste und Veranstaltungen****Samstag, 14.01.2023**

17:30 Uhr - Vortrag „Den Blick von Wertlosem wegwenden“

**Mittwoch, 18.01.2023**

19:00 Uhr - u.a. Besprechung mit Video „Stärke dein Vertrauen in Gottes Wort“

Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei.

**Hinweis:** Aufgrund der Covid-19-Pandemie finden unsere Gottesdienste sowohl online als auch in Präsenz (Herzogstraße 37, Neu-Isenburg) statt. Unter der Telefonnummer +49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen.//www.jw.org

**Tierschutz****Meerschweinchen in Not e.V.**

Draußen mag es teilweise schon eher frühlinghaft als winterlich zugehen, aber bei Meerschweinchen in Not e.V. gibt es noch Winterzauber. Denn mit ihrem weißen Wuschelfell sieht Rosetten-Meerschweinchen Diana ein bisschen aus wie ein Schneeflöckchen, wenn sie durchs Gehege wuselt. Diana ist eineinhalb Jahre alt und seit August 2022 im Verein. Dort findet sie es zwar ganz nett, aber ein neues eigenes Zuhause wäre doch schöner. Am liebsten in einer Gruppe mit mehreren anderen Meerschweinchen und mit viel Auslauf.

Wer dem Schneeflöckchen Diana ein artgerechtes neues Zuhause anbieten möchte, kann unter [vermittlung@meerschweinchen-in-not.de](mailto:vermittlung@meerschweinchen-in-not.de) Kontakt zum Verein aufnehmen. Telefonisch sind die Ehrenamtlichen des Vereins erreichbar unter 0152-06352625 (gerne auf die Mailbox sprechen und um Rückruf bitten). Diana freut sich schon, bald neue Meerschweinchenfreunde kennenzulernen.

**Schlusslicht****Leathertown Jazzband & Special Guests am 28.01.2023 im Festungskeller Rüsselsheim**

Die Band, 1982 gegründet und damit genauso alt wie die Dorflinde, verbindet den Swing der 30er und 40er Jahre mit Elementen des Dixieland und solistisch orientiertem Jazz. Pfiffig arrangierte Gesangsnummern und kraftvolle Big Band Arrangements sind hier genauso zu finden wie leise Balladen und spritzig-südamerikanische Rhythmen. Mit **Horst Aussenhof**, dem Leiter der Rüsselsheimer IKS Bigband (bs, cl, arr), **Monika Marner** (as, cl, voc) und **Christian Müntz** (ts, ss, cl, bc) verfügt die Band über einen „fetten“ Bläsersatz, der ihren Sound prägt. Insbesondere die drei Klarinetten sind typisch für die Formation und erzeugen Klänge, die heutzutage eher selten zu hören sind. Der Trompeter der Leathertown Jazzband wird an diesem Abend vertreten durch **Joachim Lösch**, dem Dorflinde Publikum bestens bekannt als Trompeter der Hot Four. Auch in der Rhythm Section gibt es einige Veränderungen zur „normalen“ Besetzung, die es in sich haben: Der Stuttgarter Pianist **Thilo Wagner** ist seit vielen Jahren fester Bestandteil der europäischen Swingszene. Er ist technisch brillant, spielt mit einer ungeheuren Eleganz und ist derzeit wahrscheinlich Deutschlands bester Swing-Interpret. Kontrabassist **Simon Schallwig** ist ein gefragter Bassist und hat schon mit unzähligen namhaften Musikern gearbeitet (u.a. mit Jim McNeely (US), Ingrid Jensen (CA), Mike Field (CAN), Carol Vanwelden (BE) Miss Li (SE), Jürgen Seefelder). Komplettiert wird die Rhythmusgruppe durch **Florian (Flo) Hermann** aus Nauheim, seit vielen Jahren als Schlagzeuger der IKS-Bigband bekannt. Schon als Jugendlicher hat er sich die Eintrittskarte in die Jazz-Oberklasse mit dem Gewinn von Nachwuchspreisen verdient und gehört zu den ganz wenigen Nicht-Profis, die schon mit internationalen Größen und bei bekannten Festivals aufgetreten sind.

Konzertbeginn 20:00 Uhr, Einlass 19:00 Uhr, Tickets 12,00 € zzgl. Gebühr (VVK), 15,00€ (AK)

Vorverkauf: online unter [www.dorflinde.de](http://www.dorflinde.de) oder Rüsselsheim: Buchhandlung Kapitel 43, Marktstr. 32-34, Mörfelden Walldorf: Buchhandlung Giebel, Langgasse 4, Groß-Gerau: FOTO-Laden, Darmstädter Str. 4

## ANZEIGE

## Entwicklungsbremse DSL

**Warum Deutschland jetzt Glasfaser braucht**

Das Wort Digitalisierung ist spätestens seit Beginn der Corona-Krise in aller Munde. Immer mehr Menschen arbeiten zu Hause im Homeoffice, der Bedarf nach rasend schnellem Internet wächst bei Privatlauten und Wirtschaft gleichermaßen. Doch die Mehrzahl der Internetanschlüsse basiert hierzulande auf vergleichsweise langsamen, kupferbasierten DSL-Leitungen, deren Kapazitäten bei vielen datenintensiven Anwendungen schon heute an ihre Grenzen stoßen.

Deutschland benötigt infolgedessen dringend moderne Glasfasernetze, hinkt international betrachtet beim

Breitbandausbau aber weit hinterher. Laut einer Studie der OECD<sup>1</sup> verfügten Mitte 2020 von 41,5 Millionen Haushalten in Deutschland lediglich 5,7 Millionen (13,7%) über einen Glasfaseranschluss – eine Internetverbindung mit mindestens 1.000 Mbit pro Sekunde (1 Gbit/s). Diese ernüchternden Zahlen bestätigt eine Erhebung des Bundesverbands Breitbandkommunikation (BREKO)<sup>2</sup>. Zum Vergleich: Der EU-Durchschnitt liegt bei 33,5%, Hightech-Nationen wie Südkorea kommen auf mehr als 83%.

Surfen Bürgerinnen und Bürger vieler anderer Länder schon auf der Internet-

Überholspur, verwenden dagegen 71,1% aller Deutschen einen vergleichsweise langsamen und unzuverlässigen DSL-Anschluss<sup>3</sup>. Dabei ist absehbar, dass herkömmliche DSL-Leitungen den steigenden Ansprüchen nicht gewachsen sind: Anspruchsvolle Cloud-Anwendungen, hochauflösendes Video-Streaming, Smart Home, Onlinegaming etc. profitieren von einer hochverlässlichen, symmetrischen Leistung, die nur Glasfaser bieten kann. Während veraltete und limitierte DSL-Technik Privathaushalte und Wirtschaft ausbremst, wird zukunftssichere Glasfaser die nächsten Jahrzehnte bestimmen.

Laut BREKO werden Privatkundinnen und -kunden in weniger als vier Jahren einen erhöhten Bedarf an Bandbreiten haben: mindestens 500 Mbit/s im Down- und knapp 230 Mbit/s im Upload. Unternehmen werden demnach sogar 850 Mbit/s im Up- und knapp 1.200 Mbit/s im Download benötigen. Mit DSL-Technik lässt sich diese enorme Nachfrage nicht decken.

Deshalb ist es wichtig, schon heute an morgen zu denken – und Ihr Haus bzw. Ihre Wohnung auf die Zukunft des Highspeed-Internets vorzubereiten. Der Glasfaserausbau in der Gigabitregion Frankfurt-RheinMain ist dabei Ihre Chance auf einen innovativen Internetanschluss. Die Deutsche GigaNetz GmbH ist Ihr Partner vor Ort, der zusammen mit Ihnen schon heute in die digitale Zukunft startet.

<sup>1</sup> 2020<sup>2</sup> 2020<sup>3</sup> Statista, 2021**Kontakt:**

**Deutsche GigaNetz GmbH**  
Tel. 040 593 6300  
[deutsche-giganetz.de/kelsterbach](http://deutsche-giganetz.de/kelsterbach)

**Förderverein Jüdische Geschichte und Kultur im Kreis Groß-Gerau e.V.****Einladung**

Der Vorstand des Fördervereins Jüdische Geschichte und Kultur im Kreis Groß-Gerau e.V. lädt Sie hiermit herzlich zu einer Gedenkveranstaltung anlässlich des Shoah-Gedenktages 2023 ein.

**Thema: Ein Album aus Auschwitz - die fotografische Inszenierung des Verbrechens**

Als Datum für den Shoah-Gedenktag (Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus) wurde der Tag gewählt, an dem 1945 die Überlebenden des nationalsozialistischen Vernichtungslagers Auschwitz-Birkenau von den Soldaten der Roten Armee befreit wurden.

Noch heute steht dieses Vernichtungslager im Süden Polens für den Völkermord und die Millionen Opfer des Nazi-Regimes, zu denen unter anderem Juden, Christen, Menschen mit Behinderung, Homosexuelle sowie politisch Andersdenkende gehörten.

Die Veranstaltung findet statt am **Freitag, den 27. Januar 2023 um 19.00 Uhr in der ehemaligen Synagoge Erfelden**, Neugasse 43, 64560 Riedstadt.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen.

Walter Ullrich, 1. Vorsitzender des Fördervereins

**Hilfe für die Menschen in der Ukraine**

Spendenkonto:  
**DE53 200 400 600 200 400 600**  
Stichwort: **Nothilfe Ukraine**  
[www.spenden-nothilfe.de](http://www.spenden-nothilfe.de)

Bündnis  
Entwicklung Hilft

Aktion  
Deutschland Hilft  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

WITICH  
MEDIA

**HEIMAT NEU ENTDECKEN****Treffpunkt Deutschland.de****REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH



**Markisen zu Winterpreisen**

• Innen- und Außenjalousien  
• Zaunelemente  
• Elektroantriebe  
• ABUS-Sicherheitstechnik  
• Garagentore

• Fenster · Haustüren  
• Rollläden · Vordächer  
• Carport/Terrassenüberdachung  
• Sonnen- und Insektenschutz

**Markisen**  
moderne Bauelemente GmbH

Erlenstraße 5  
65795 Hattersheim-Okriftel  
Tel. 0 61 90 / 10 17

roma somfy GEISS

www.geiss-markisen.de

**A&P Gerüstbau GmbH**  
Am Tränkwald 9  
67688 Rodenbach

**NEUJAHRSAKTION ZUM FESTPREIS**  
**DACHRINNENERNEUERUNG**  
Sichern Sie sich jetzt Ihr unverbindliches Angebot.

- Unsere Kontaktdaten -  
Tel.: 06131 6093465 info@apgeruestbau.de  
Mobil: 0163 7990235 www.apgeruestbau.de

**MAI Personenbeförderung**  
Tel. 0 61 07 - 990 911

zuverlässig • freundlich • hilfsbereit  
[www.mietwagen-mai.de](http://www.mietwagen-mai.de)

- Frankfurt Rundfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Transferfahrten
- Fernfahrten
- (z.B. Flughafen, Hauptbahnhof, Messe)

1-7 Fahrgäste • Festpreise • Vorbestellung erbeten

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin  
**GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF**  
Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!

**AIC** Airport Immobilien Consulting  
Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

**Info! Info!** Kaufe Pelze aller Art an.  
Silberbestecke, Zinn, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, hochwertige Armband- und Taschenuhren, auch defekt, Militaria, Abendgarderobe, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Blechspielzeug, Musikinstrumente, Holzfiguren, Meißner Porzellan, Bernstein u. Münzen aller Art.  
Zahle bar und fair. Tel. 0 61 45 / 3 46 13 86

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**  
Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten  
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach  
**Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83**

**ELEKTRO - HAUSERGÄTE SERVICE**  
ALLES AUS EINER HAND  
Reparatur - Verkauf - Service

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate  
Reparatur - Ersatzteile - Verkauf  
**Restposten - Sonderposten ab 99€**

Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim  
info@ehs-rheinmain.de • 06142-13636 u. 06142-65165

## Abschied nehmen

**Nachruf**  
Wir nehmen Abschied von unserem Aufsichtsrat  
**Ulrich Siegfried**  
der an Weihnachten nach langer schwerer Krankheit  
und doch unerwartet im Alter von 66 Jahren verstorben ist.

Herr Siegfried wurde 1992 als Schatzmeister in unseren ehrenamtlichen Vorstand gewählt und war seitdem ununterbrochen Mitglied im geschäftsführenden Vorstand und anschließend im heutigen Aufsichtsrat unseres Vereins. Seine ausgeglichene Natur und sein zuverlässiges Engagement haben uns immer beeindruckt.  
Über seinen Tod sind wir sehr traurig.  
Wir werden ihn in ehrender und dankbarer Erinnerung behalten.

Renate Meixner-Römer  
Vorsitzende des Aufsichtsrats

Cassius Hillmann  
Vorstand

**WfB Rhein-Main e.V.**  
Rüsselsheim, im Januar 2023  
Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 18. Januar 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Kelsterbach statt.

**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn • Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen  
Preis für 2 Personen 60,- €  
für jede weitere Person 20,- €  
Haustiere sind nicht erlaubt!

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die um meinen lieben Mann,  
unseren Vater und Opa

**Günter Ortmann**  
\* 12.05.1934 † 19.12.2022

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir den Pflegekräften vom Pflgetalent Kelsterbach, dem Posaunenchor und der evangelischen Friedensgemeinde.  
Ebenso danken wir Herrn Pfarrer Bundschuh für die Gestaltung der Trauerfeier und die tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Sigrid, Matthias und Stefan Ortmann**

Kelsterbach, im Januar 2023

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen,  
die um unseren lieben Verstorbenen  
**José Carias**  
\* 30.05.1946 † 01.12.2022

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Maria Célia Carias**

**Kelsterbach, im Dezember 2022**

**WITTICH MEDIEN**  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer  
sind wir für Sie da.  
Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)  
Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut!**

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
7 Nächte p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**  
nur mit Frühstück **ab € 429,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag  
oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab € 321,-**  
(Betriebsferien vom 8. Januar bis 1. Februar '23)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbuffet abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbuffet mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**